

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 79 (1982)  
**Heft:** 7

**Rubrik:** Pesées et stations d'observations

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Pesées et stations d'observations

DU 6 MAI AU 6 JUIN 1982

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Augm.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>FRIBOURG</b>				
Villarimboud	780	3,800	—	Une première récolte qui sera extrêmement maigre malgré le beau temps durant la floraison. Estimation de 3 kg par ruche. Le gel prolongé et le temps sec sont les responsables de ces hausses vides. Ce 5 juin, une miellée semble débiter (feuillus).
<b>GENÈVE</b>				
Troinex	400	17,500	—	Ces jours l'acacia donne très bien. Les premiers essaims ont pu être haussés!
<b>JURA</b>				
Chevenez	490	7,600	2,400	Beau mois de mai. Les colonies ont profité de la dent-de-lion, du colza et des arbres fruitiers. Tous les espoirs sont permis pour le sapin.
Goumois	650	6,100	1,850	Début de mai avec forte bise, arrêt de ponte, manque de pissenlits, pas de champs de colza: faible récolte de miel de fleurs.
<b>NEUCHÂTEL</b>				
Boudry	520	27,300	2,800	Chaud et beau. Floraison de toute beauté! Evolution des ruches très rapide, attention aux essaims.
Cernier	800	11,000	—	Augmentations sensibles pour les ruches fortes au moment de la récolte.
Le Locle	970	7,900	1,100	Au froid et à la neige des premiers jours de mai a succédé une très belle période. Développement rapide de nos colonies qui profitent d'une floraison bien diversifiée.
<b>VALAIS</b>				
Comeire	1350	0,200	3,800	Bon développement depuis le début de mai.
Vex	900	1,100	3,800	—

<i>Stations</i>	<i>Alt.</i>	<i>Augm.</i>	<i>Dim.</i>	<i>Observations</i>
<b>VAUD</b>				
Bex	500	9,450	0,200	Augmentations très faibles jusqu'au 27 mai, meilleures ensuite.
Les Diablerets	1150	—	—	Dès le 13 mai, heureusement plus chaud. L'été a brusquement succédé à l'hiver, mais certaines colonies, dont celles sur balance, ont perdu leurs jeunes abeilles et ont été réunies. Ce serait donc le dernier communiqué!
Echallens	620	33,500	4,100	Quel changement de temps depuis le 6 mai, tous les jours étaient bons! Pour une fois, c'est une réussite. Meilleure journée sur le colza le 14 mai, avec 4,100 kg.
Grandson	450	8,000	2,800	Belle récolte: moyenne 10 kg par colonie. Dès la fin de la récolte, baisse rapide de poids!
Montmagny	560	18,000	3,500	Après trois années consécutives déficitaires, Dame Nature s'est enfin montrée généreuse. Récolte rapide sur dents-de-lion, arbres fruitiers et colza. La deuxième est bien amorcée, que cela continue!
Payerne I	480	9,700	—	—
Payerne II	480	32,250	5,300	La ruche sur bascule était des meilleures du rucher. Des journées avec 5 kg d'augmentation. Très belle récolte qui compense celle misérable de 1981.
Senarclens	585	21,500	3,000	Bonne récolte sur arbres fruitiers et colza, apport considérable du pollen, principalement de pommiers. Bonnes perspectives pour les deux mois à venir si le temps se maintient chaud et sec.
Le Sépey	1000	12,300	—	Bon développement des colonies, temps assez favorable; il faudrait un peu de pluie; 8 jours que les hausses sont posées.
Vers-chez-Perrin	520	13,500	—	Récolte sur dent-de-lion, arbres fruitiers et colza. Première récolte satisfaisante avec une moyenne générale de 10 kg. On a pu réutiliser les bidons!
Vuibroye	640	12,450	2,550	Le chaud est arrivé trop tard, après les dents-de-lion. La première récolte est donc modeste. En ce début de juin la bascule a repris le chemin ascendant.

Les chiffres se passent de commentaires et veulent bien dire ce qu'il y a lieu de comprendre. Nos collègues de plaine ont été favorisés et nous en souhaitons autant à nos collègues d'altitude qui ne perdent peut-être rien pour attendre ; ils feraient bien de contrôler l'état des bidons avant qu'ils ne fassent défaut chez nos fournisseurs ou à la Centrale des miels.

P.-S. Je rappelle mon adresse à quelques attardés : Marc Léchaire, bd de Grancy 14, 1006 Lausanne. Prière d'en prendre bonne note pour le mois prochain. Merci !

M. Léchaire

---

## COMMUNIQUÉ DE LA CENTRALE ROMANDE DES MIELS

### PRISE EN CHARGE DE LA RÉCOLTE DE MIEL 1982

Comme les années précédentes, la Centrale romande des miels prend en charge la récolte de miel des **membres de la SAR** aux conditions suivantes :

**Livraison :** du 1<sup>er</sup> juillet au 31 octobre 1982, franco dépôt UCAR, 1196 Gland, ou franco gare CFF, Gland.

**Conditionnement :** emballage perdu, d'une contenance de **30 kilos net** (31,7 kg brut), facturé **Fr. 10.—** la pièce, et dont Fr. 3.— sont ristournés à la livraison. Ceux-ci sont à commander à la Centrale de Gland, tél. (022) 64 11 04, ou peuvent y être pris. (Peuvent également être pris à l'UCAR, 1262 Eysins, tél. (022) 61 31 91.)

**Carte de contrôle :** à remettre obligatoirement avec chaque livraison.

**Paiement :** au prix fixé par la Fédération suisse des sociétés d'apiculture, en deux versements, soit à raison de 80 % dans le mois qui suit la livraison et le solde au plus tard le 30 juin de l'année suivante.

**UCAR, Gland**

**À VENDRE** reines 1982, carnioliennes, de souches sélectionnées et de station. Prix officiels.

**S'adresser :** François Farine, 2203 Rochefort, tél. (038) 45 10 70  
ou André Desaulles, 2053 Cernier, tél. (038) 53 27 37.